

S.402 **SERI**

Estos datos muestran que hay (por lo menos) dos clases importantes de verbos en seri (como en otras lenguas): intransitivos y transitivos. Estos datos presentan algunas de las consecuencias morfológicas de esta clasificación: verbos transitivos con sujetos de primera persona singular exigen el prefijo **ih-**, mientras los intransitivos exigen el prefijo **ihp-**. Cuando el sujeto y el objeto directo ambos son de tercera persona, los verbos transitivos exigen el prefijo **i-**, mientras esto no es gramatical con verbos intransitivos.

*These data show that there are (at least) two major kinds of verbs in Seri (as in other languages): intransitive and transitive. These data present some morphological consequences of this classification: transitive verbs with first person subjects require the prefix **ih-**, unlike intransitive verbs which require **ihp-**. When the subject and direct object are both third person, transitive verbs require the prefix **i-**, whereas this is ungrammatical with intransitive verbs.*

Verbos intransitivos en seri según estos datos /
Intransitive verbs in Seri according to these data:
'correr' / 'run'
'levantarse' / 'get up'

Verbos transitivos en seri según estos datos /
Transitive verbs in Seri according to these data:
'escamar' / 'scale'
'mirar' / 'look at'